联 合 国 A/HRC/48/G/5



大 会

Distr.: General 13 October 2021

Chinese

Original: English

人权理事会

第四十八届会议 2021年9月13日至10月1日 议程项目4 需要理事会注意的人权状况

亚美尼亚常驻联合国日内瓦办事处代表团 2021 年 9 月 6 日致 联合国人权事务高级专员办事处的普通照会

亚美尼亚共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团谨随 照转交亚美尼亚共和国外交部关于阿塞拜疆武装部队对亚美尼亚共和国边境地区 采取的挑衅行动的声明(见附件)。

亚美尼亚常驻代表团谨请联合国人权事务高级专员办事处将本普通照会及其附件*作为人权理事会议程项目4下的文件分发。





^{*} 附件不译,原文照发。

Annex to the note verbale dated 6 September 2021 from the Permanent Mission of Armenia to the United Nations Office at Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Statement by the Foreign Ministry of Armenia dated 17 August 2021 on the provocative actions of Azerbaijani armed forces carried out against the border areas of the Republic of Armenia

On August 16, the Azerbaijani armed forces carried out provocative actions in the border areas of the Republic of Armenia, near Yeraskh village, near Sev Lake in the Syunik region and in the Gegharkunik region, targeting the civilian population of the bordering settlements. The armed forces of Azerbaijan continued the shelling with weapons of various calibres in the direction of Sotk in the Gegharkunik region.

On August 16, as a result of the shelling by the armed forces of Azerbaijan in the direction of Yeraskh, a serviceman of the Armed Forces of Armenia Vahan Tatosyan was fatally wounded by the shot of the sniper, and soldier Arman Hakobyan was fatally wounded by the enemy in the direction of Gegharkunik region. On August 17, another serviceman of the Armed Forces of Armenia was wounded. We express our deepest condolences and support to the family members and relatives of the killed servicemen and wish a speedy recovery to the wounded serviceman.

It is noteworthy that these actions are accompanied by the threats of the Azerbaijani top leadership towards the sovereignty and territorial integrity of Armenia and use of force against Artsakh.

We strongly condemn the provocative actions of the Azerbaijani side, which are clearly aimed at undermining the efforts towards de-escalation and hindering regional security and peace. They are aimed at preventing the resumption of the peace process under the auspices of the OSCE Minsk Group Co-Chairmanship, as well as disrupting the regional unblocking process and the opening of all means of communication.

The Republic of Armenia will consistently defend its sovereignty and territorial integrity, the right of the people of Artsakh to self-determination and life in their homeland.

2 GE.21-14683